



## 225592 – 从“埃博拉”病毒蔓延的地方旅行到别处的教法律列

---

### السؤال

我到个国家去度假和探亲，当时“埃博拉”病毒正在那里蔓延，我知道圣训禁止人们到瘟疫蔓延的地方去、或者离开瘟疫蔓延的地方，但我并不介意前往那里，因为我知道旅客在旅行之前必须要进行检查，以便确保旅客没有感染这种疾病；在我的假期快要结束的时候，经理给我施压，让我重返工作岗位，当时这种疾病仍然在这个国家蔓延，没有被消灭；我可以离开这个国家吗？或者我应该等待，不要去工作，一直到该国声明这种疾病已经被消灭为止吗？

### ملخص الإجابة

综上所述：

你想离开这个地方，回去工作，学者们一致认为这是允许的，因为它的目的不是为了躲避瘟疫，而是为了工作。

### الإجابة المفصلة

:

一切赞颂，全归真主。

第一：

“埃博拉”是一种病毒性疾病，导致烈性出血热，造成“埃博拉”病毒五种类型之一的感染。根据“埃博拉”病毒的不同类型，患者的死亡率在25%和90%之间，感染“埃博拉”病毒的症状包括：发烧、头痛、呕吐、腹泻、身体严重疲劳、皮疹、以及眼睛、鼻子、嘴和直肠等多处出血、生殖区域膨胀。

“埃博拉”是刚果（金）（旧称扎伊尔）北部的一条河流的名字，一种不知名的病毒光顾这里，“埃



博拉”病毒也因此而得名。

这种疾病是由动物传播给人类，也有时候通过人类传播，至于通过动物的传播，则是通过接触被感染“埃博拉”病毒的动物发生的，包括动物的肢体、分泌物及体液。被记录的许多案例说明接触被感染的多种动物会发生感染，包括果蝠、黑猩猩、大猩猩、长尾猴和羚羊等。

至于通过人类的传播，就是通过接触到病人的血液、分泌物和精液，甚至接触死亡之后的尸体而发生传播。

欲了解有关此疫情的更多信息，敬请查阅以下链接：

<http://goo.gl/GVLS2R>

第二：

先知（愿主福安之）在许多圣训中禁止穆斯林进入发生瘟疫的地方，同时也禁止离开已经发生瘟疫的地方。

《布哈里圣训实录》（5739段）和《穆斯林圣训实录》（2219段）辑录：阿卜杜·拉赫曼·奥夫（愿主喜悦之）传述：我听到真主的使者（愿主福安之）说：“如果你们听到某地发生了瘟疫，就不要去那个地方；如果你们所在的地方发生了瘟疫，也不要为了逃避瘟疫而离开自己的地方。”

《布哈里圣训实录》（3473段）和《穆斯林圣训实录》（2218段）辑录：吴萨麦·本·宰德（愿主喜悦之）传述：真主的使者（愿主福安之）说：“瘟疫是曾降于以色列人——或你们以前的人——的一种惩罚，如果你们听到某个地方发生瘟疫时，就不要前去；如果你们所在的地方发生瘟疫时，也不可为了逃避瘟疫而出走。”

瘟疫就是科学家和医生们都知道的一种特殊的疾病；凡是导致许多人死亡的传染性的疾病，都被称之为“瘟疫”。

这些圣训说明只禁止为了逃避瘟疫（或者传染病）而离开所在的地方，至于为了其他的目的而离开所在的地方，如经商、学习或工作等，则不在禁止的范畴之内。

许多学者明文规定了这种区别，甚至有的学者认为这是学者们的公决。



伊玛目脑威（愿主怜悯之）在《穆斯林圣训实录之解释》中说：“瘟疫（塔乌尼）是身体中出来的脓肿；至于传染病（乌巴义），哈利勒等学者认为它就是瘟疫；其他学者认为它是普遍发生的疾病；考证的学者们坚持的正确主张：所谓“乌巴义”就是很多人在某一个地方遇到的普遍性的疾病，而在其他地方没有发生，它在患者的数量等方面不同于一般的疾病，而且患者所患疾病的种类单一，不像在其他时间里发生的各种各样的疾病。

在这些圣训中禁止前往发生瘟疫的地方，也禁止为了逃避瘟疫而离开发生瘟疫的地方。

至于有别的原因而外出，则是可以的。

他们一致同意为了工作以及非逃避瘟疫而外出，都是允许的，证据就是许多圣训的明文。

伊本·阿卜杜·宾勒（愿主怜悯之）在《前言》（21 / 183）中说：“如果不是为了逃避瘟疫，可以为了进行平常的旅行而离开发生瘟疫的地方。”

伊本·木福利哈在《教法礼仪》（3 / 367）中说：“如果在一个地方发生了瘟疫，而你不在其中，那么，你不要前往那个地方；如果你身在其中，那么，你不要从中外出，证据就是正确的著名的圣训，所谓禁止进入和离开发生瘟疫的地方，指的是在没有其他原因的情况下，只为了逃避瘟疫而离开；否则，离开发生瘟疫的地方不是被禁止的。”

谢赫伊本·欧塞米尼（愿主怜悯之）在《清廉者的花园之解释》（6 / 569）中说：“瘟疫和传染病都是致命的，祈求真主保佑；一些学者说：“瘟疫是一种特殊类型的传染病，就是在患者身体上出现的伤口和溃疡；”而有的学者说：“瘟疫是像霍乱等迅速蔓延的普遍的传染病。”这是最正确的说法，即便不在文字之内，也在意义之中，凡是迅速蔓延的普遍的传染病，都

不允许前往发生传染病的地方；如果你们在发生瘟疫的地方之内，则不可为了逃避它而离开那个地方。

只要不是为了逃避它，而是因为某种需要来到发生瘟疫的地方，办完事情之后想要返回故乡，也是无妨的。”

谢赫伊本·欧塞米尼（愿主怜悯之）在《津津有味的解释》（1 / 110—111）中说：“如果在一个地方发生瘟疫，是否允许人们离开那个地方？

先知（愿主福安之）说：“如果你们所在的地方发生瘟疫时，你们不可为逃避瘟疫而出走。”先知



（愿主福安之）用逃避瘟疫作为禁止离开的限制，如果有人因为办事、或者经商而来到这个地方，办完事情之后，他想回到自己的地方，那么我们不能说你不能离开，我们应该说：你可以离开。”

哈菲兹伊本·哈吉尔（愿主怜悯之）在《造物主的启迪》（10 / 1990）中详细地叙述了这个问题，他说离开发生瘟疫的国家有三种情况：

第一种情况：只为逃避而非其他目的离开，毋庸置疑，这正是圣训所禁止的。

第二种情况：为了逃避之外的其他目的离开，比如为了工作等，这一种情况不在禁止之内，这正是伊玛目引述的学者们一致允许离开的那一类。

第三种情况：为了工作或其他目的而离开，其中包括为了从瘟疫中安全的目的，学者们对此有所分歧，哈菲兹伊本·哈吉尔（愿主怜悯之）说：欧麦尔·本·罕塔布（愿主喜悦之）主张在这种情况下允许离开。

这也是伊玛目布哈里选择的主张，他在《布哈里圣训实录》中编辑的一章题目为“论离开与他不相适应的地方”，引述了欧尔尼人的圣训，以此证明这是允许的，在这一段圣训中说：一伙人来到麦地那，他们在先知（愿主福安之）的跟前，表明信仰伊斯兰教，但他们因为不服麦地那的水土而患病，先知（愿主福安之）命令他们用骆驼的奶和尿治病，他们就离开了麦地那，因为那些骆驼在他们的牧场。

伊玛目布哈里叙述了这一点，然后叙述禁止为了逃避瘟疫而离开的圣训，哈菲兹伊本·哈吉尔（愿主怜悯之）评注这一点而说：“伊玛目布哈里说：论离开与他不相适应的地方，好像他指出后面引述的圣训禁止离开发生瘟疫的地方，并不是一概而论的，而是专门禁止为了逃避瘟疫而离开的人，我们将看到他决定的内容。”

真主至知！